

Götze & Jensen



IRYGATOR IR300

Instrukcja obsługi
i warunki gwarancji

WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA I ZAGROŻENIA

1. Należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia.
2. Nie należy ingerować we wnętrze urządzenia i zmieniać jego konstrukcji, poza czynnością wymiany baterii.
3. Ze względów bezpieczeństwa, do wszelkich napraw urządzenia uprawniony jest jedynie producent, serwis autoryzowany przez producenta lub osoba o odpowiednich kwalifikacjach.
4. Nie należy używać komponentów i akcesoriów innych niż oryginalne.
5. Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach.
6. Należy używać tego produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, w sposób opisany w instrukcji obsługi. Nie należy używać dodatków, które nie są rekomendowane przez producenta.
7. Jeżeli produkt zostanie upuszczony, dysza irygatora powinna zostać wymieniona przed ponownym użyciem, nawet jeśli nie ma widocznych uszkodzeń.
8. Urządzenie nie powinno być używane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane i zrozumiały wszystkie zagrożenia związane z użyciem urządzenia. Dzieci powinny być pod nadzorem, żeby nie bawiły się urządzeniem.
9. Produkt powinien być przechowywany w miejscu niedostępnym dla dzieci.
10. Ten produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego, do czyszczenia zębów, dziąseł oraz języka. Nie należy używać produktu do innych celów.
11. Nie należy narażać produktu na działanie wysokich temperatur oraz narażać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
12. Dysza irygatora powinna być wymieniona na nową co 6 miesięcy.
13. Jeśli w ciągu ostatnich 2 miesięcy użytkownik przeszedł jakąkolwiek operację związaną z jamą ustną, przed użyciem należy skonsultować się z dentystą.

14. Urządzenie przeznaczone jest do higieny osobistej, nie jest przeznaczone do użytku przez większą liczbę pacjentów w gabinetach i placówkach stomatologicznych.
15. Jeśli po użyciu wystąpi nadmierne krwawienie z dziąseł, które nie ustępuje po 1 tygodniu użytkowania, ból lub dyskomfort należy zaprzestać korzystania z urządzenia i skonsultować się z dentystą lub lekarzem.
16. W przypadku obaw dotyczących zdrowia, przed skorzystaniem z urządzenia skonsultuj się z lekarzem.

WPROWADZENIE

Dziękujemy za zaufanie, jakim nas Państwo obdarzyli, dokonując zakupu urządzenia marki **Götze & Jensen**. Jesteśmy przekonani, że to bardzo dobrej jakości urządzenie zapewni Państwu dużo radości i satysfakcji z jego użytkowania.

NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I JEJ PRZESTRZEGAĆ!

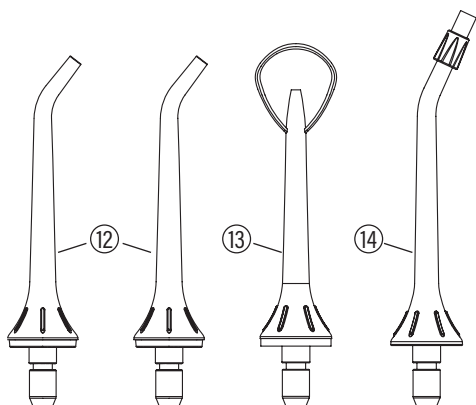
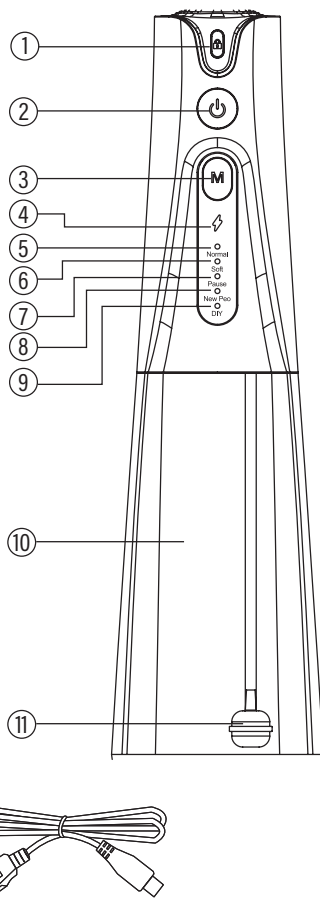
To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub podobnego, niedotyczącego celów komercyjnych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem.

DANE TECHNICZNE

Model:	IR300
Wejście:	5V --- 1A
Bateria:	3.7V, 1500mAh, 5.55Wh
Ilość programów:	5
Rodzaje programów:	Normalny, Delikatny, Pauza, Nowy użytkownik, DIY
Ciśnienie:	30-120 PSI
Częstotliwość drgań:	1400-1800 RPM
Ilość końcówek:	4
Pojemność zbiornika:	300 ml
Odporność na wnikanie wody:	IPX7

OPIS URZĄDZENIA

1. Przycisk zwalniający dyszę
2. Przycisk Włącz / Wyłącz
3. Przycisk funkcyjny
4. Światło ładowania baterii
5. Tryb Normalny
6. Tryb Delikatny
7. Pauza
8. Nowy użytkownik
9. DIY
10. Zbiornik na wodę
11. Obciążnik
12. Dysze standardowe
13. Dysza do pielęgnacji języka
14. Dysza ortodontyczna
15. Kabel USB



UWAGA!

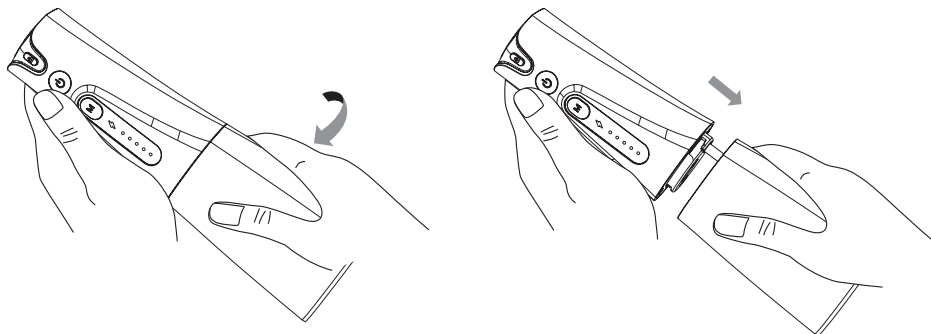
W dyszach jak i samym urządzeniu mogą znajdować się drobinki wody destylowanej lub pary wodnej. Jest to normalne zjawisko wynikające z przeprowadzonych kontroli szczelności i ciśnienia produktu.

OBSŁUGA

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu, upewnij się, że produkt i ręce są suche.

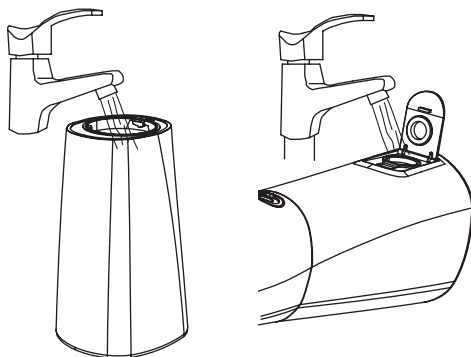
Upewnij się, że irygator jest w pełni naładowany przed uruchomieniem. Jeżeli dioda ładowania na urządzeniu zaczyna świecić się na czerwono, oznacza to, że urządzenie jest rozładowane i należy je podłączyć do ładowania zgodnie z sekcją „ŁADOWANIE URZĄDZENIA”.

Montaż i demontaż zbiornika na wodę.



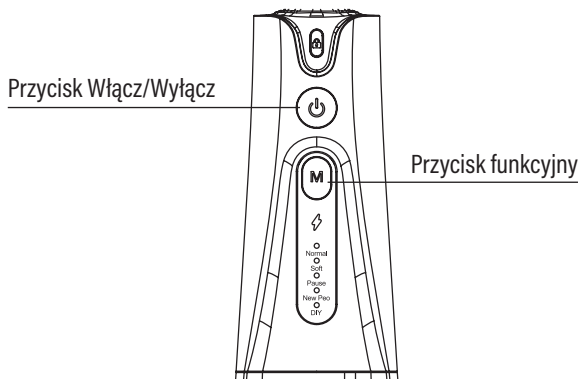
Ułóż ręce jak pokazano na rysunku, obróć zbiornik na wodę w lewą stronę i pociągnij go w dół, aby wyjąć zbiornik na wodę. Aby zainstalować z powrotem zbiornik na wodę, należy przyłożyć zbiornik na wodę do głównej części urządzenia i obrócić w prawą stronę.

Napełnianie zbiornika na wodę.



Zdemontuj zbiornik na wodę lub otwórz zatyczkę zbiornika i uzupełnij wodą.

Przycisk Włącz/Wyłącz i przycisk funkcyjny



1. Przełączaj tryby - za pomocą przycisku funkcyjnego:

- Normalny - Irrygator w tym trybie ma ustawioną maksymalną moc.
- Delikatny - Urządzenie działa na poziomie ok. 50% mocy.
- Pauza - Po zaznaczeniu trybu, następuje zmiana funkcjonalności przycisku włącz/wyłącz. Aby uruchomić irygator w tym trybie, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk włącz/wyłącz. Przy każdorazowym zwolnieniu przycisku, urządzenie wyłączy się.
- Nowy Użytkownik - Produkt w tym trybie będzie ustawiony na najmniejsze ciśnienie wody. Przy każdorazowym uruchomieniu, urządzenie będzie zwiększało ciśnienie o jeden stopień. Na początek zalecamy użycie tego trybu, aby stopniowo przyzwyczajać jamę ustną do irygacji.
- DIY - W czasie gdy urządzenie jest wyłączone, ustaw za pomocą przycisku funkcyjnego ostatni tryb na panelu. Kiedy ostatnia z diod się zaświeci, naciśnij i przytrzymaj przez około 2 sekundy przycisk włącz/wyłącz, aby zwiększyć ciśnienie o jeden stopień. Kiedy ciśnienie dojdzie do najwyższego poziomu i zwiększenie zostanie ponowione, urządzenie cofnie ciśnienie do najniższego poziomu. Zwolnij przycisk włącz/wyłącz, aby oznaczyć wybrane ciśnienie wody.

2. Naciśnij przycisk włącz/wyłącz, aby uruchomić irygator do zębów.

Uwaga! Produkt jest wyposażony w mechanizm ochrony czasowej. Po 2 minutach użycia produkt wyłączy się automatycznie. Naciśnij przycisk Włącz/Wyłącz, aby ponownie uruchomić irygator do zębów.

Urządzenie, przy każdym uruchomieniu zapamięta ostatni wybrany tryb.

Montaż i użycie dyszy

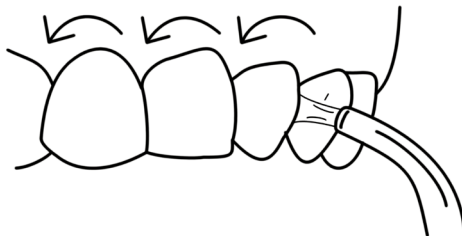
UWAGA! Jeżeli z urządzenia nie wydobywa się woda pod ciśnieniem, należy upewnić się czy dysze czyszczące oraz rurka w zbiorniku na wodę są drożne.

Montaż dyszy - Włóż dyszę do otworu montażowego. Po usłyszeniu „kliknięcia” instalacja jest zakończona.

Demontaż dyszy - Naciśnij i przytrzymaj przycisk zwalniający dyszę, jednocześnie wyciągnij dyszę do góry, aby ją zdjąć. **Uwaga! Podczas użytkowania nie naciskaj przycisku zwalniającego dyszę, aby uniknąć przypadkowego wysunięcia dyszy i zranienia.**

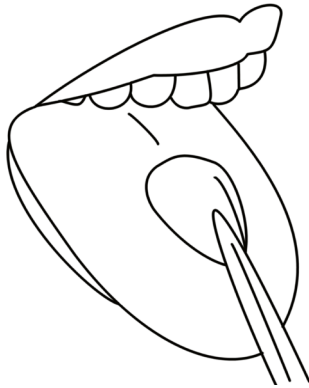
Dysza standardowa

Przed rozpoczęciem użytkowania, umieść dyszę w ustach, zamknij usta i stań nad zlewem. Uruchom urządzenie przyciskiem włącz/wyłącz. Wyczyść strumieniem wody szczeliny między zębami, dziąsła oraz krawędzie zębów. Zawsze trzymaj urządzenie pionowo podczas pielęgnacji jamy ustnej. Urządzenie z pełnym zbiornikiem i na maksymalnej mocy działa około 30 sekund.



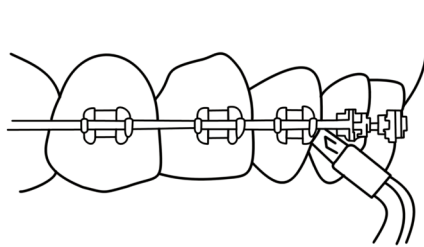
Dysza do pielęgnacji języka

W zestawie znajduje się dysza do pielęgnacji języka. Służy ona do czyszczenia języka przez co usuwamy nieprzyjemny zapach z jamy ustnej oraz możemy utrzymać świeży oddech.



Dysza ortodontyczna

W zestawie znajduje się dysza do czyszczenia aparatów ortodontycznych, protez oraz innych elementów stosowanych do korekcji zębów. Dysza ortodontyczna pozwala utrzymać higienę zębów oraz dziąseł, podczas stosowania różnych aparatów korekcyjnych lub podobnych do nich urządzeń w jamie ustnej.



DEMONTAŻ PO ZAKOŃCZONYM UŻYTKOWANIU I KONSERWACJA

1. Opróżnij płyn pozostały w zbiorniku wody uruchamiając urządzenie na kilka sekund, aż cała woda wypłynie.
2. Naciśnij przycisk zwalniający dyszę, wyjmij i włóż ją do pudełka.
3. W razie potrzeby wyczyść produkt za pomocą miękkiej szmatki i łagodnego środka czyszczącego.
4. Przechowuj urządzenie w bezpiecznym miejscu.
5. Przy dłuższym przechowywaniu bez używania należy przetrzeć główny element, zbiornik i dyszę suchą lub lekko zwilżoną ściereczką. Czynność należy wykonywać co 6 miesięcy.

Dysze zalecamy wymieniać co pół roku.

UWAGA! W przypadku użycia specjalnego roztworu w zbiorniku na wodę, należy przepłukać go dokładnie napełniając częściowo zbiornik ciepłą wodą z kranu. Wyceluj dyszę do zlewu, a następnie włącz urządzenie i pozwól mu działać aż zbiornik zostanie opróżniony. Pomoże to zapobiec zatkanie się dyszy i wydłuży długość użytkowania. Przed wystawieniem urządzenia na działanie ujemnych temperatur, należy całkowicie opróżnić zbiornik na wodę.

Głównego elementu irygatora nie wolno myć pod bieżącą wodą.

ŁADOWANIE URZĄDZENIA

UWAGA! PRZED ROZPOCZĘCIEM ŁADOWANIA UPEWNIJ SIĘ, ŻE PORT ŁADUJĄCY JEST SUCHY I NIE MA NA NIM ZANIECZYSZCZEŃ.

1. Upewnij się, że produkt jest wyłączony i zbiornik wodny jest pusty.
2. Podłącz przewód dołączony do zestawu do ładowarki, której parametry są zgodne z sekcją „DANE TECHNICZNE”.
3. Otwórz zawleczkę znajdującą się w środkowej części irygatora, a następnie podłącz drugi koniec przewodu.
4. Pozostaw urządzenie w miejscu suchym, z dala od wody.

Zużycie akumulatora podczas eksploatacji urządzenia jest naturalnym zjawiskiem. Aby utrzymać akumulator w dobrej kondycji i wydłużyć jego żywotność należy stosować się do poniższych zaleceń:

1. Nie uruchamiaj urządzenia, jeśli akumulator jest rozładowany.
2. Akumulator ładuj zgodnie z danymi o napięciu i prądzie ładowania podanymi na tabliczce znamionowej.
3. Przed dłuższym okresem przechowywania naładuj akumulator do poziomu 50% oraz doładuj go co 3-4 miesiące. Jeśli w produkcie nie ma możliwości ustalenia konkretnego poziomu naładowania, rozładuj urządzenie, po czym ładuj je przez połowę czasu potrzebnego do pełnego naładowania. Pozostawienie rozładowanego akumulatora na dłuższy okres może skutkować jego uszkodzeniem lub utratą jego właściwości.
4. Przy regularnym użytkowaniu urządzenia unikaj pełnego rozładowania akumulatora oraz zawsze ładuj go do pełna.
5. Po naładowaniu akumulatora odłącz wtyczkę ładowarki od gniazda ładowania w urządzeniu.
6. Nie pozostawiaj urządzenia w trakcie ładowania bez nadzoru.
7. Używanie ładowarek oraz przewodów innych, niż zalecane w instrukcji z urządzeniem, może prowadzić do uszkodzenia produktu, a nawet do eksplozji akumulatora.
8. Ładowanie przeprowadzaj w miejscu suchym, dobrze wentylowanym oraz nie narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

EKOLOGICZNA I PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA UTYLIZACJA

To urządzenie jest oznaczone, zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE z dnia 4 lipca 2012 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), symbolem przekreślonego kontenera na odpady:



Nie należy wyrzucać urządzeń oznaczonych tym symbolem, razem z odpadami domowymi.

Urządzenie należy zwrócić do lokalnego punktu przetwarzania i utylizacji odpadów lub skontaktować się z władzami miejskimi.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH AKUMULATORÓW

Zgodnie z dyrektywą UE 2006/66/EC z późn. zm. o akumulatorach, produkt ten jest oznaczony symbolem przekreślonego kosza na śmieci. Symbol oznacza, że zastosowane w tym produkcie baterie lub akumulatory nie powinny być wyrzucane razem z normalnymi odpadami z gospodarstw domowych. Użytkownicy

baterii i akumulatorów muszą korzystać z dostępnej sieci odbioru tych elementów, która umożliwia ich zwrot, recykling oraz utylizację.



WARUNKI GWARANCJI DOTYCZĄCE IRYGATORA

1. ART-DOM Sp. z o.o. z siedzibą w Łodzi (92-402) przy ul. Zakładowej 90/92 Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059 (Gwarant) gwarantuje, że zakupione urządzenie jest wolne od wad fizycznych. Gwarancja obejmuje tylko wady wynikające z przyczyn tkwiących w rzeczy sprzedanej (wady fabryczne).
2. Ujawniona wada zostanie usunięta na koszt Gwaranta w ciągu 14 dni od daty zgłoszenia uszkodzenia do serwisu autoryzowanego lub punktu sprzedaży.
3. W wyjątkowych przypadkach, np. konieczności sprowadzenia części zamiennych od producenta, termin naprawy może zostać wydłużony do 30 dni.
4. Okres gwarancji dla użytkownika wynosi 24 miesiące od daty wydania towaru.
5. Towar przeznaczony jest do używania wyłącznie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
6. Gwarancja nie obejmuje:
 - a. uszkodzeń powstałych na skutek używania urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi,
 - b. uszkodzeń mechanicznych, chemicznych lub termicznych,
 - c. napraw i modyfikacji dokonanych przez firmy lub osoby nieposiadające autoryzacji producenta,
 - d. części z natury łatwo zużywalnych lub materiałów eksploatacyjnych takich jak: baterie, żarówki, bezpieczniki, filtry, pokręta, półki, akcesoria,
 - e. instalacji, konserwacji, przeglądów, czyszczenia, odblokowania, usunięcia zanieczyszczeń oraz instruktażu.
7. O sposobie usunięcia wady decyduje Gwarant. Usunięcie potwierdzonej wady urządzenia nastąpi poprzez wykonanie naprawy gwarancyjnej lub wymianę urządzenia. Gwarant może dokonać naprawy, gdy kupujący żąda wymiany lub Gwarant może dokonać wymiany, gdy kupujący żąda naprawy, jeżeli doprowadzenie do zgodności towaru (urządzenia) zgodnie z udzieloną gwarancją w sposób wybrany przez kupującego jest niemożliwe albo wymagałoby nadmiernych kosztów dla Gwaranta. W szczególnie uzasadnionych wypadkach, jeżeli naprawa i wymiana są niemożliwe lub wymagałyby nadmiernych kosztów dla Gwaranta może on odmówić doprowadzenia towaru do zgodności z udzieloną gwarancją i zaproponować inny sposób załatwienia reklamacji z gwarancji.
8. Wymiany towaru dokonuje punkt sprzedaży, w którym towar został zakupiony (wymiana lub zwrot gotówki) lub autoryzowany punkt serwisowy, jeżeli dysponuje taką możliwością (wymiana). Zwracane urządzenie musi być kompletne, bez uszkodzeń mechanicznych. Niespełnienie tych warunków może spowodować nieuznanie gwarancji.
9. W przypadku braku zgodności towaru z umową sprzedaży, kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy, a gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.
10. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski.

11. Warunkiem dokonania naprawy lub wymiany urządzenia w ramach gwarancji jest przedstawienie dowodu zakupu oraz użytkowanie towaru zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi.

UWAGA!

Uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z urządzenia może spowodować nieuznanie gwarancji.

Cały czas udoskonalamy nasze produkty, dlatego mogą się one nieznacznie różnić od zdjęcia przedstawionego na opakowaniu.
Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia przeczytaj instrukcję obsługi.

ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź, info@artdom.net.pl. Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059.

